

**Du site de STARA PAZOVA**  
**Fabrika u STAROJ PAZOVI**

Le site de Stara Pazova a la particularité de produire des systèmes innovants pour l'industrie automobile / **Fabrika u Staroj Pazovi je karakteristična po tome što pravi inovativne sisteme za automobilsku industriju :**

- pour préserver l'environnement : carters centraux permettant la dépollution moteur / **koji čuvaju okolinu : centralni kućišta omogućavaju pročišćavanje motora**
- pour la sécurité du client final : pièces de sécurité intégrés dans l'environnement moteur – al supports de moteur et calé. / **koji povećavaju bezbednost krajnjeg kupca: sigurnosni komadi integrisani u okruženju motora – aluminijumski nosači motora i usisne grane.**

Notre implantation géographique est dans la plaine de Srem, au nord de la Serbie, où l'agriculture est dominante, et notre devoir de prévention en santé et sécurité au travail nous a incités à nous engager dans le processus de certification ISO 14001 et ISO 45001 qui s'inscrit dans la politique Qualité Sécurité Environnement du groupe STREIT. / **Geografski, nalazimo se u ravnici Srema, poljoprivrednom severu republike Srbije, a naša želja da preventivno delujemo na sigurnost i zdravlje na radu navodi nas da se angažujemo u procesu sertifikacije ISO 14001 i ISO 45001, koji su opisani u Politici kvaliteta, bezbednosti i zdravlja na radu i zaštite životne sredine Streit grupe.**

Notre politique s'inscrit dans une démarche d'amélioration continue avec pour priorité: / **Naša politika predstavlja deo konstantnog poboljšanja procesa prema prioritetima:**

- Réagir de manière adaptée et efficace aux évolutions légales / **Odgovarajuća reakcija i efikasan način rešavanja zakonskih zahteva.**
- Diminuer à périmètre égal notre consommation d'électricité, d'eau aussi que le déchet du textile ( qu'on utilise pour maintenance de l'atelier) permettant l'économie des ressources naturelles / **Smanjenje obima potrošnje električne energije, vode, kao i otpadnog tekstila (koji se koristi za održavanje higijene pogona), štedeći na taj način prirodne resurse.**
- Réduire et prévenir les impacts de nos activités sur l'homme et l'environnement en situation normale et accidentelle, grâce à la maîtrise et la gestion des déchets et produits dangereux : / **Redukcija i procena uticaja naših postupaka na čoveka i životnu sredinu u standardnim i nepredviđenim situacijama, zahvaljujući nadzoru i upravljanju otpadom i opasnim proizvodima**
- Etudier le risque chimique au poste de travail / **Praćenje rizika usled korišćenja hemijskih sredstava na radnom mestu.**
- Analyser les incidents/accidents, en réduisant le taux annuel AT/MP / **Analizira povreda na radu, redukujući godišnji porez na plaćena odsustva usled povreda na radu,**
- Diminuer nos AT/MP / **Smanjenje povreda na radu,**
- Former à la Santé et Sécurité au Travail / **Obuka o bezbednosti i zdravlju na radu.**

Nos performances seront analysées lors des revues de direction et des indicateurs spécifiques environnement sécurité seront associés à nos indicateurs qualité. / **Naši rezultati biće analizirani prilikom Pregleda rukovodstva i usaglašavanja specijalnih indikatora zaštite životne sredine i bezbednosti sa našim već postojećim indikatorima kvaliteta.**

La réussite de notre projet nécessite l'implication de tous les salariés, une opération de sensibilisation ainsi qu'une communication régulière au point permettra d'expliquer les indicateurs. / **Za uspeh ovog našeg projekta potrebno je da se uključe svi zaposleni u stalnu kampanju podizanja svesti, kao i stalnu komunikaciju radi boljeg objašnjenja naših indikatora.**

Date : 14.09.2021.

**Directeur Site**  
**Aleksandar Skulić**

